

04/240.15.20 425.000 € FEB D



HOUSSE : Charmant bungalow 4 façades plain-pied en parfait état.  
Ce bien est idéal pour les amateurs de maisons de caractère.  
Découvrez-la sur [www.vanesse.be](http://www.vanesse.be) avec la référence #2456



Votre bien ici ?  
Rendez-vous sur  
[www.vanesse.be](http://www.vanesse.be)

# Godichard MAZOUT

Fournisseur de chaleur depuis 1960



- ✓ Local
- ✓ Plus Flexible
- ✓ Moins cher

Votre MAZOUT  
aux  
MEILLEURS PRIX!



# SUPER PROMOS

Qualité supérieure suédoise



Modèle 120

**ACTION**  
**179€**



Modèle 435

**ACTION**  
**419€**



- Usage intensif
- Puissante
- Légère

**+ 1 chaîne GRATUITE**

Action valable jusqu'à épuisement du stock

Taille-Haies 122HD60

**ACTION**  
**299€**



**S**  
**Nivelle**  
Matériel de jardinage

Chaussée de Tongres, 195  
3770 MILLEN-RIEMST

Tél. : 012/26.39.19 • Fax : 012/26.39.18

**Pensez à**  
**l'entretien hivernal**  
**de vos machines !**



## Juprelle (Suite...)

Restauration et mise en valeur d'un patrimoine ancien :  
vieux puits, fournil et four à pain de la ferme de l'Abbaye.

La restauration du puits a commencé avec sa désobstruction. Pas possible d'utiliser des échelles ou des moyens mécaniques. À cette pro-

fondeur, seul un spéléo aguerri avec son matériel professionnel pouvait s'aventurer sans risque qui ne soit calculé. Il s'en trouva un, Joseph Nijs

de Glons, qui avait déjà participé avec succès à la désobstruction d'un puits ancien lors de travaux au vieux cimetière de Glons, en 2012. A Glons, on

atteignit la nappe phréatique à 24,50 mètres de profondeur, après avoir purgé le puits de tous les débris de bâtiment provenant de la démolition de la vieille église de Brus, en 1901. Ici, il a fallu aller nettement plus profond.

Au départ, le puits de Juprelle montrait une profondeur de 24,50 mètres. Spéléos et « puisatiers » de service s'attendaient, en entreprenant la désobstruction, à devoir creuser seulement 8 mètres, vu que tout semblait indiquer que le puits rejoignait jadis la nappe phréatique vers 32-33 mètres de profondeur.

La réalité fut plus astrolagnante. Après plusieurs semaines et de nombreuses heures passées à ramener à la surface briquillons et autres résidus, le fond du puits ne fut atteint qu'à une profondeur de plus de 40 mètres.

Pendant toutes ces semaines la météo, heureusement, se montra favorable. Si Jef se trouvait relativement « à l'abri », la température au fond du trou se maintenant invariablement à 10-11 degrés, son travail à mains nues restait cependant pénible. La remontée des matériaux fut singulièrement facilitée par un palan électrique habilement adapté qui permettait de démultiplier la traction nécessaire à la

remontée des seaux. Ce palan, inspiré de celui qu'utilisaient jadis les bateliers pour remonter leurs filets de pêche, avait été expérimenté par les bénévoles glontois pour la désobstruction de l'antique puits du vieux cimetière à Glons.

leurs ancêtres, pour s'approvisionner en eau, là où pour nous, il suffit d'ouvrir un robinet.

En attendant le puits a bien sûr été soigneusement sécurisé car, comme on a pu le constater, il exerçait sur les plus



Le puits n'est cuvelé que sur les premiers mètres. Après l'argile à silex, il traverse apparemment une loupe de sable, puis s'enfoncé dans la craie. La base, dans le tuffeau, est rectiligne et tout à fait stable.

Environ 1750 seaux d'un poids moyen de 25-27 kg furent extraits des profondeurs. Cela équivaut à un poids total de quelque 45 tonnes. 330 heures de travail furent nécessaires pour arriver à la profondeur finale de 40,50 mètres.

L'administration communale, prêle son concours efficace pour l'évacuation des débris et l'aménagement de l'accès.

Reste aujourd'hui à installer un éclairage performant, d'ailleurs offert par un commerçant de la région. Ce sera fait dès le retour du printemps. Il permettra à l'avenir de faire découvrir aux gens du coin ce qu'avaient réalisé, aux siècles passés,

jeunes une étonnante attraction, alors que les adultes rechignaient plutôt à s'en approcher trop.

Des charpentiers, bénévoles eux aussi, avaient entretemps restauré la charpente en chêne, relativement bien conservée et remplacé des tuiles anciennes, également offertes par un fermier du coin.

Suite dans un de nos prochains numéros >>>

## Garage Jean Ghysen

"La petite clinique de l'automobile"

Entretiens et réparations toutes marques

Ordinateur multi-marques

### Nos prestations :

Vidanges • Pneumatiques • Freinage  
Suspension • Echappement • Distribution  
Révisions • Amortisseurs • Climatisation

Travail effectué par le patron gradué  
en moteur thermique et expertise automobile

0499 / 737 210

Rue de la Bascule 1/C - 4458 Fexhe-Slins  
jeanghysen@hotmail.be

# O Sleep

Le sommeil **divin**

100% **MADE IN BELGIUM**

Allée Verte 30/A + 4600 Visé  
Tel: 04 243 06 65 + [vis@osleep.be](mailto:vis@osleep.be)  
[www.osleep.be](http://www.osleep.be) + [f /osleep.be](https://www.facebook.com/osleep.be)

**Face au garage Mercedes Henry**

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h



- + Livraison à domicile offerte +
- + Reprise de votre ancienne literie +
- + 25 ans d'expérience à votre service +

Pour nous, l'achat d'une literie est un moment unique, dans lequel nous vous guidons pas à pas, personnellement et avec passion. O Sleep, votre partenaire privilégié pour que chacune de vos nuits soit divine.



BOXSPRINGS - MATELAS - SOMMIERS - CADRES DE LIT - CANAPES-LITS  
FAUTEUILS RELAX - COUETTES - DRÉILLERS - PROTECTIONS & LINGE DE LIT



**Ensemble faisons le monde de demain.  
Serons-nous les coudes,  
Acheton local**

**leGeer**  
magazine



## VOS NOUVELLES PORTES ET FENÊTRES

- ✓ fabriquées en Belgique
- ✓ placées avec expertise
- ✓ par le spécialiste de la rénovation par excellence

**Triple check !**

Les pros de Winfera sont vos amis pour la vie

  
PORTES ET FENÊTRES  
FABRIQUÉES  
EN BELGIQUE

En de bonnes mains,



en toute confiance



RESPECT  
ENGAGEMENT  
DÉVOUEMENT  
RESPONSABILITÉ

Winfera Tongres  
St-Truidersteenweg 201 - 3700 Tongres  
T 012 263 262 - [tongeren@winfera.be](mailto:tongeren@winfera.be)

[www.winferra.be](http://www.winferra.be)

**winfera**  
PORTES ■ FENÊTRES

# Nouveau Menu "1"

## Plats à emporter

### Entrées

Filet de dorade sur une ratatouille de tomates et dates au cumin façon tajine 12€

ou

Scampis rissolés dans une nage à la citronnelle et biscuits tartinés à l'écorce de citron 12€

ou

Risotto de céleri safrané aux raisins, abricots et ses champignons des bois (Végé) 12€

◎ ◎

### Plats

Filets de pintade fermière, croquettes de topinambours panées au pavot et compotée d'oignons épicés 15€

ou

Filet de canard rôti aux coings et échalotes confites au miel de lavande 15€

ou

Tarte au potiron éclats de pistaches et spaghettis de courgettes (Végé) 15€

◎ ◎

### Desserts

Tourte aux pommes, noix et amandes parfumée à la cannelle 8€

ou

Chèvre au miel d'acacia sur une salade de moutarde 8€

RESTAURANT  
la cuisine du futur  
Benoît Crespin



Chers convives, suite aux nouvelles mesures sanitaires, je vous propose les plats à emporter vendredi, samedi et dimanche (livraison possible). Vous pouvez faire vos commandes via Messenger à Benoît Crespin ou par tél. au 04/380.38.04 ou 0486/39.41.16  
mail : benoitcrespin21@gmail.com - <http://www.lacuisinedufutur.be>

Adresse : Rue de L'île, 16A - 4960 Boirs

# ASPIRTOUR



## ASSAINISSEMENT

- Débouchages d'égouts
- Inspection par caméra
- Vidanges de fosses
- Flexibilité & efficacité

**-10€**

**PAR INTERVENTION\*  
SUR PRÉSENTATION  
DE CE BON\***

*Offre non cumulable.*

***Souvent le plus cher au départ,  
toujours le moins cher à l'arrivée !***

**Travail effectué par des professionnels**

 **0475 34 56 40** |  **0475 69 56 40**  
 **04 387 56 40** |  **04 387 62 47**

**RUE DES SARTS, 63 - 4671 BARCHON**





# Meubles *de* Malines

Depuis  
1952 & 4ème Génération

*Conditions exceptionnelles pendant tout le mois d'octobre  
sur cuisine équipée, ameublement, literie, boxspring, salon et salle à manger*



*Les Meubles de Malines, plus que jamais la référence !*





## Visé - La Semois - Visé Organisations automobiles Jacques Collard et collaborateurs

Jacques Collard continue de rééditer les épreuves automobiles qu'il a créées depuis 1962. Après avoir ressuscité précédemment le RALLYE D'AUTOMNE DE VISE (en 2016, 2018 et 2019) et VISE-FRANCORCHAMPS-

WISE (en 2017), c'était au tour de VISE-LA SEMOIS-VISE de renaître de ses cendres. Il l'avait organisé pour la première fois en 1970. C'était alors plus de 10 heures de course non-stop (sauf de courts arrêts ravitaillement) sur une

distance de 750 Km à une moyenne générale de 70 Km/h, comportant 7 étapes spéciales, tout cela de nuit et à la carte. Les connaisseurs apprécieront ! Le départ se donnait au Plateau de Lorette, à Visé, à 20 h 00, et la première arrivée était prévue à Val-Dieu pour 6 h 30 du matin.

construites de 1960 à 2000. C'est ainsi qu'on a pu voir au départ, à Val-Dieu, un bel éventail de Subaru Impreza, Rover 2000 TC, Porsche 911 de toutes sortes, Toyota Supra, MGF, Lotus Esprit, Lotus Exige, Ferrari, Mazda MX5, Alpine A310, Mercedes SLK, des BMW et notamment une Z1, Opel GTE, Dauphine Gordini, Toyota MR, et on en passe. Ce qui justifiait une cavalerie si prestigieuse, c'est le parcours proposé

Collard, c'est la composante sportive et la distance à parcourir. Afin de sélectionner les voitures particulièrement adaptées à cette formule et dont les équipages sont disposés à rouler plus de 300 kilomètres, une invitation personnelle est adressée aux participants potentiels, notamment aux vétérans de ses rallyes d'autrefois, mais les éventuelles candidatures spontanées ou suscitées par ceux des années précédentes

sont également prises en considération. Tout cela fonctionne un peu comme un cercle privé dont les membres invitent à leur tour des candidats qui correspondent au profil voulu.

En 2021, sa prochaine organisation sera le RALLYE D'AUTOMNE DE VISE, créé en 1962.

**Contact :**  
collard.jacques@skynet.be

Connectez-vous  
et retrouvez

Vous pourrez suivre nos actualités, consulter le magazine de la semaine, nos dossiers spéciaux, ...

leGeer  
magazine

sur

facebook

Aimez notre page  
et partagez  
la autour  
de vous !



Le samedi 26 septembre 2020, donc exactement 50 ans plus tard, il en proposait une version allégée, de jour, sous forme de balade sportive de 350 Km sans moyenne imposée ni classement.

Ce rallye s'adressait à des voitures de sport ou à caractère sportif



## Cachets encreurs Pour professionnels



Plusieurs tailles et couleurs disponibles

**CONTACTEZ-NOUS !**

Rue Brouck au Tilleul, 13b • 4690 GLONS © 04/286.16.19 • legeer@imprimeriedejardin.be  
www.imprimeriedejardin.be • www.legeermagazine.be

priviliégiant avant tout le plaisir du pilotage. Totalement asphalté, il se déroulait dans les Provinces de Liège, de Luxembourg et de Namur, avec même une courte incursion en France, en alternant des tronçons sinueux, notamment ceux des courses de côtes d'ALLE-SUR-SEMOIS, LA ROCHE, RY DES GLANDS, VRESSE-SUR-SEMOIS, et des sections plus rapides, sans négliger le caractère esthétique des paysages et des endroits traversés. L'arrivée se faisait à la Baraque de Fraiture. De là, le retour se faisait, au gré de chacun, par l'autoroute E25 toute proche.

Parmi les participants, on notait la présence de Louis et Lisette Lhoest, sur Porsche 911, qui avaient disputé l'épreuve en 1970, et se classant même 1er de leur catégorie en 1971, sur Simca 1000.

La particularité des rallyes de Jacques

## LES BONNES ADRESSES

**DEPANNAGES** Radio - TV - HIFI...  
S.P.R.L. LYCOPS,

GLONS

**04/286.22.07**

**CHAUFFAGE - SANITAIRE**  
BÉBELMAN, HOUTAIN

BERNARD **0477/34.81.52**

SIMON **0479/78.98.73**

**IMPRIMERIE**

DEJARDIN, GLONS **04/286.16.19**

**POMPES FUNEBRES**  
A. MALPAS, GLONS

**04/286.18.72**

**PUBLICITE**

LE GEER Magazine, hebdomadaire  
Rue Brouck au Tilleul, 13b

GLONS

**04/286.16.19**



43/19

• Funérailles •  
**Soft Goodbye**

Hélène Slenter  
Organisation complète de  
funérailles personnalisées  
à votre domicile  
24h/24 - 7j/7

0473/133.143      funeraill@softgoodbye.be

## POMPES FUNÈBRES



### REMERCIEMENTS

44/20



« Tu n'es plus là où tu étais,  
mais tu es partout où nous sommes. »

De tout cœur,  
la famille  
vous remercie  
d'avoir rendu hommage à

Monsieur  
**Emile HUYBRECHTS**  
époux de **Mme. Léona COX**  
9 mai 1933 - 15 octobre 2020

Boirs.

*Les êtres chers disparus  
sont des trésors perdus que nous  
reverrons demain.*



### REMERCIEMENTS

44/20



À vous qui, par votre présence,  
vos fleurs, vos pensées,  
vos mots réconfortants,  
avez voulu témoigner  
votre soutien lors du décès de

Madame  
**Annette BOULLE**  
veuve de **M. Jean Mawet**  
15 juin 1927 - 15 septembre 2020

Du fond du cœur,  
nous vous disons merci.

La famille.



### La meilleure façon de rendre hommage à vos défunts.

Pour vos chrysanthèmes et montages floraux,  
**prenez commande au 0478/39.11.19,**  
elles vous seront livrées à domicile  
les vendredi 30 et samedi 31/10.  
(Livraison gratuite dans les environs)

Celles-ci pourront également être réceptionnées à  
l'atelier

**Rue du Roi Albert 173  
4680 oupeye**





## POMPES FUNEBRES

**POMPES FUNEBRES BREBAN**  
 Organisation complète de funérailles.  
 Salle de réception.  
 A votre service dans toutes régions.



*Il y a des moments où il faut avoir la certitude d'être en confiance*

Rue Provinciale, 624 - 4450 SLINS  
 Chaussée Brunehault, 682 - 4042 LIERS  
 04/278.23.64 - 04/278.53.55  
 www.pompesfunebresbreban.be

**FUNERAILLES - FUNERARIUMS**  
**JOYE**  
 21 A, rue Lulay - GLONS  
 88, rue Sudrain - WONCK  
**04/286.40.86**  
 (Fleurs et articles funéraires)

**GERMAY**  
 (Depuis 1898)  
 26-30 Rue de la Liberté - LIEGE  
**04/343.14.44**  
 www.funerailliesgermay.be

*Un être perdu est un manque que rien ne comble vraiment, penser à nos défunts nous permet de nous rappeler d'où l'on vient...*



Cartes et lettres mortuaires  
 Souvenirs deuil avec et sans photo  
 Remerciements

Rue Brouck au Tilleul, 13 b  
 4690 GLONS  
 Tél. : 04/286.16.19



*Fête du 1<sup>er</sup> novembre  
 en l'honneur de tous les Saints*

**LIBRAIRIE  
 BOULANGERIE  
 PATISSERIE**  
*des vigneronns*

Rue Joseph Wauters 65-67 - 4683 VIVEGNIS  
 Tél. : 04/240.38.23



**ouvert  
 dimanche  
 1er nov.  
 de 7h à 14h**

*Merci de passer me voir*

**Le 1<sup>er</sup> novembre,  
 fleurissez vos défunts**

Vasques, Bruyères,  
 Pomponnettes, ...

Ouvert du lundi au vendredi de 6h à 17h  
 samedi de 6h à 16h30

Assistance Funéraire  
**MALPAS Glons**  
 15/17, rue Osborne - Tél. 04/286.18.72  
 www.malpas.be  
 Organisation complète de Funérailles



# Ets Horticoles J.P. HALLEUX

rue du Brouck, 43 - Boirs  
Tél. 04/286 21 51 - GSM: 0495/57 29 84

**CONSEILS ♦ QUALITÉ ♦ SERVICE**

ESPACE PÉPINIÈRE, PLANTES VIVACES, CONIFÈRES, ARBUSTES D'ORNEMENT

**POUR LA TOUSSAINT :**

**GRAND CHOIX DE VASQUES  
GARNIES À PARTIR DE 5€**

**Bruyères, Chrysanthèmes,  
Pomponnettes**



Horaire d'hiver :  
Ouvert du lundi au samedi  
de 9h à 17h sans interruption



*Rien n'est plus sûr que la mort  
Rien n'est moins sûr que son heure  
Ambroise Paré*

# hauben-nihant

Organisation et  
assistance de funérailles

Funérarium à **OUPEYE,  
HERMALLE, VISÉ  
et WANDRE**

**04/379.30.77**

[www.hauben-nihant.be](http://www.hauben-nihant.be)

Consultez nos  
annonces  
nécrologiques :



- Conventions et assurances obsèques.
- A votre service : assistante sociale **attachée à la maison** pour vos formalités après obsèques **sans aucune facturation supplémentaire.**

## RÔLES DE GARDES

**Vétérinaires**

**SERVICE DE GARDE  
VÉTÉRINAIRE**  
Rue Visé-Voie, 66  
4680 Oupeye  
Tél. : 04/380.07.92  
Nuit, week-end  
et jours fériés

**Pharmacies**

**POUR CONNAÎTRE  
VOTRE PHARMACIEN  
DE GARDE**  
7 JOURS SUR 7,  
ENTRE 22H ET 9H.  
**TÉLÉPHONEZ AU  
0903 99 000**

**Dentistes**

**FORMEZ  
LE 100  
POUR CONNAÎTRE  
LE DENTISTE  
DE GARDE**

**Médecins**

**WEEK-END  
ET JOURS FÉRIÉ:**  
du vendredi 18 h. au  
lundi 8 h. veuillez former  
le **04/374.09.34**  
pour joindre  
le médecin de garde

**EN SEMAINE**  
Glons - Boirs  
Roelenge - Bassenge  
Wonck - Eben-Emael  
Houtain-St-Siméon  
dès 18 h. le **04/380.14.04**

Hermée  
**Heure-le-Romain,  
Oupeye et Vivegnis**  
dès 18 h. le **04/240.38.00**

Argenteau - Dalhem  
Fourons - Haccourt  
Hermalle s/ Argenteau  
Lanaye - Lixhe  
Richelle - Visé

**Pour connaître  
le médecin de garde  
la nuit, de 19h à 8h.  
et le week-end: formez  
le 04/379.09.00  
(num. unique pour les  
communes précitées)**

**Infirmières**

**A.I.I.B. - Loco régionale  
VALLÉE DU GEER  
THISE Monique  
0477/91.14.74**

**Sur votre commune  
croix jaune et blanche  
BASSE-MEUSE  
04/342.84.28**

**Infirmières indépendantes  
DE LA BASSE-MEUSE  
MUROVEC Françoise  
0471/72.72.21**

**S.O.S. BASSE-MEUSE  
DALHEM - OUPEYE  
VISE  
Tél. 04/248.37.60  
24 H/24 - 7 J/7**

**BASSE-MEUSE et environs  
HORRION Alexandra  
0495/74.15.04**

**OUPEYE - M. DUCHESNE  
0495/38.23.20**

**Alcooliques  
anonymes**

**Bassenge**  
Réunion chaque lundi de 19h30 à  
21h30. Rue Nouwen, 14 (salle patro).  
Grand parking à la grotte. Toute  
personne se sentant concernée par  
un problème d'alcool est conviée à  
nous retrouver en réunion.

**Oupeye Humilité**  
Réunion les mercredis et vendredis  
de 20 à 22h. Rue du Roi Albert, 50 à  
4680 Oupeye  
0472/877.211 - 0474/244.299

**AL-ANON**  
04/240.24.24 - 078/15.25.56

# Brico Haccourt

Ouvert du mardi au samedi de 8h à 19h

Ouvert les dimanches de 9h00 à 12h00 et le lundi de 13h à 19h

Rue Jean-Marie Clerdin 11 - 4684 Oupeye

04 379 85 29

Vendredi

30

Octobre

Samedi

31

Octobre

OUVERTURE  
EXCEPTIONNELLE

Dimanche

1

Novembre  
de 9h à 12h

20%  
SUR TOUT

\*Action uniquement valable du 30/10/2020 au 01/11/2020 dans votre Brico Waremmé.

Remise automatiquement déduite à la caisse et non cumulable avec la carte Brico Discount ou d'autres promotions en cours. Action non valable sur les services et locations, les produits "prix bas permanent", les "à saisir d'urgence" et les marques Baseline et Xceed.